

beper

- **ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ**
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

USE INSTRUCTIONS

- **BALANCE DE CUISINE ELCTRONIQUE**
MANUEL D'INSTRUCTIONS
- **ELEKTRONISCHE KUCHENWAAGE**
BETRIEBSANLEITUNG
- **BASCULA DE COCINA ELECTRONICA**
MANUAL DE INSTRUCCIONES



Cod.: 90.116BL



Cod.: 90.116AR



Fig. 1

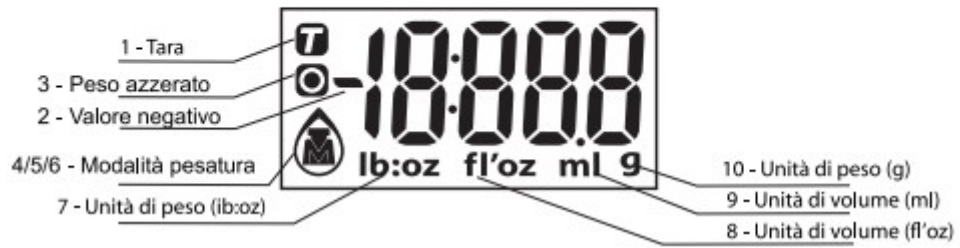


Fig. 2

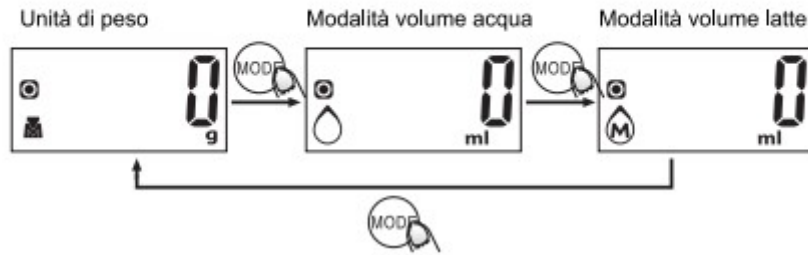


Fig. 3



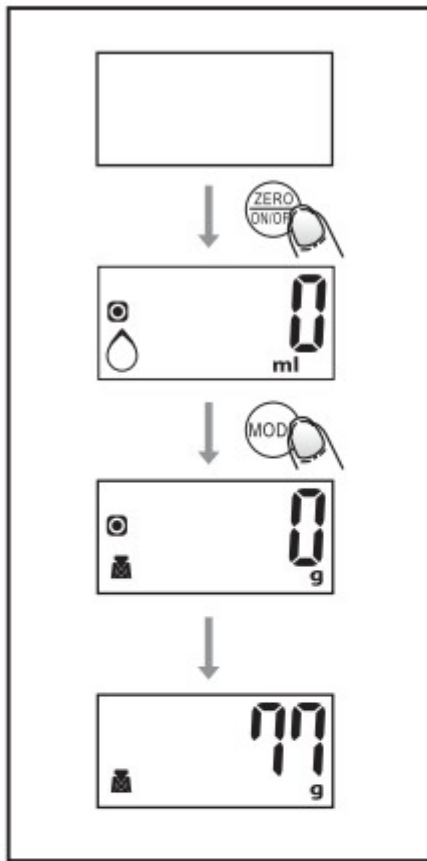


Fig. 4

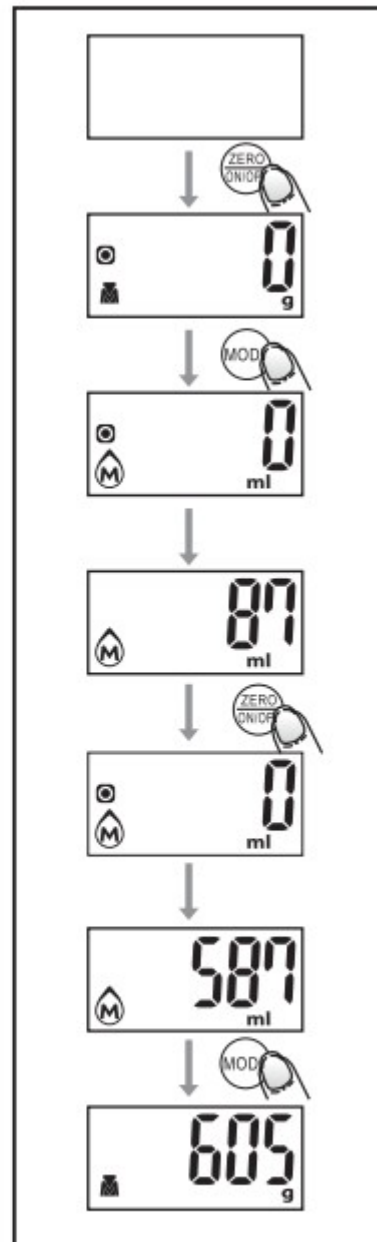


Fig. 5

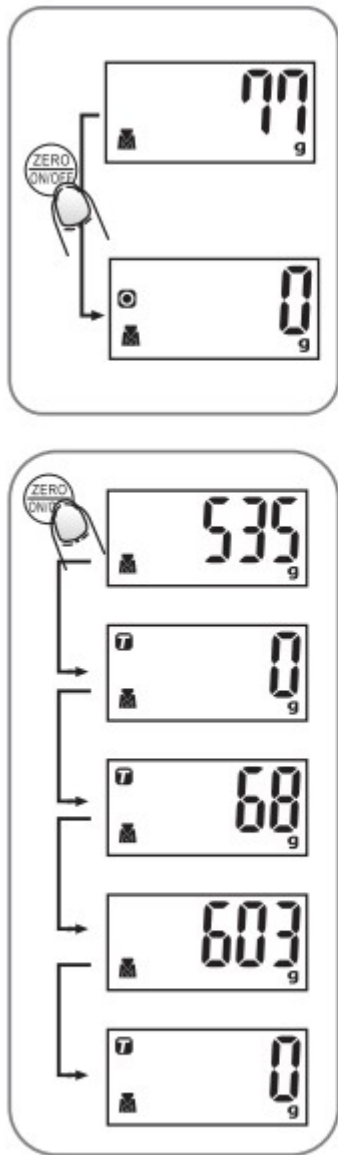
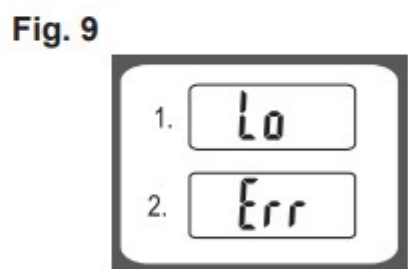
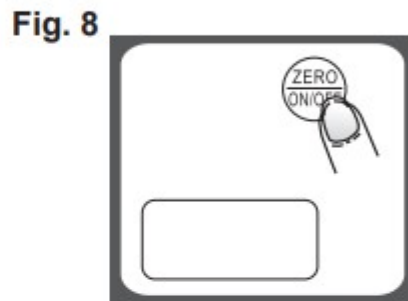
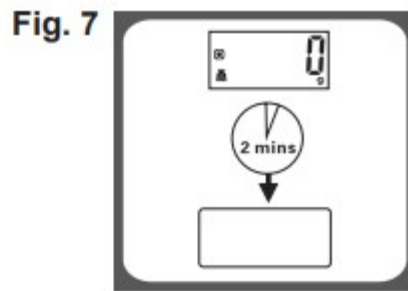


Fig. 6



ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.

Πριν και κατά τη διάρκεια χρήσης είναι απαραίτητο να ακολουθήσετε βασικές οδηγίες.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και σιγουρευτείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε αμφιβολία μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και καλέστε ειδικό. Τα μέρη της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, πολυστυρένιο κ.τ.λ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα σε παιδιά για να προστατευτούν από πηγές πιθανού κινδύνου.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την ειδική της χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και κατ' επέκταση επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από ακατάλληλη, λανθασμένη ή απρόσεκτη χρήση. Αυτή η συσκευή είναι ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ.

Η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Κακή εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ζημιές σε ανθρώπους, κατοικίδια ή αντικείμενα, για τα οποία ο κατασκευαστής δεν μπορεί να είναι υπεύθυνος, και να χαθεί η εγγύηση.

Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή νωπιά χέρια.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Μη βυθίσετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες όπως βροχή, ήλιο κτλ. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. θερμάστρα).

Προστατέψτε τη συσκευή από ψέκασμα νερού.

Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από ανάπηρους ή παιδιά· από ανθρώπους με ελλιπή εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εκτός αν βρίσκονται υπό στενή επίβλεψη από κάποιον υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Σιγουρευτείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.

Όταν πάψετε να τη χρησιμοποιείτε συνιστάται να αφαιρείτε τις μπαταρίες και όλα τα μέρη της συσκευής που θα μπορούσαν να είναι επικίνδυνα, ειδικά για παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή σαν παιχνίδι.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Σε περίπτωση βλάβης και/ή κακής χρήσης, απενεργοποιήστε τη ζυγαριά και μην τη χειρίζεστε. Για την επισκευή της επικοινωνήστε μόνο με το κέντρο υποστήριξης που είναι εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή και ζητήστε αυθεντικά ανταλλακτικά.

Η αδυναμία συμμόρφωσης με αυτούς τους κανόνες μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλειά σας.

Μην αφήνετε παιδιά ή ΑΜΕΑ να χρησιμοποιούν τη ζυγαριά χωρίς επίβλεψη.

Φυλάξτε την μακριά από κατοικίδια.

Η ζυγαριά έχει κατασκευαστεί μόνο για οικιακή χρήση και όχι για εμπορικούς σκοπούς.

Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε επίπεδη, λεία και σταθερή επιφάνεια ή κρεμάστε την στον τοίχο για να διασφαλίσετε την τέλεια χρήση.

Τοποθετήστε τη ζυγαριά μακριά από πηγές θερμότητας, υγρασίας και σε ασφαλή και σταθερή θέση.

Μην τοποθετείτε τη ζυγαριά κοντά σε ράδιο, τηλεόραση (τουλάχιστον σε 1,5 μέτρο) για να αποφύγετε ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές που θα μπορούσαν να εμποδίσουν τη ζυγαριά να λειτουργήσει σωστά.

Μη βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό.

Μη φέρνετε σε επαφή τη ζυγαριά με υγρά, μη ψεκάζετε νερό ή καθαριστικό απευθείας στη συσκευή.

Το φαγητό θα πρέπει να συσκευάζεται και να τοποθετείται σε δοχείο για να αποφευχθεί ή απευθείας επαφή με τη ζυγαριά.

Μην πιέζετε δυνατά ή με μυτερά αντικείμενα (στυλό, μολύβι κτλ.) τον διακόπτη.

Μην αφήνετε φαγητό για μεγάλο χρονικό διάστημα επάνω στη ζυγαριά – το ζύγισμα θα πρέπει να γίνεται γρήγορα. Όταν τελειώσετε σιγουρευτείτε ότι δεν έχουν μείνει αντικείμενα πάνω στη ζυγαριά.

Μην αφήνετε τη ζυγαριά να πέσει στο πάτωμα ή να χτυπηθεί.

Πριν τη χρήση αφαιρέστε το διάφανο φιλμ στο διαμέρισμα των μπαταριών.

Όταν ενεργοποιείτε τη ζυγαριά, ελέγξτε τις μπαταρίες και την πολικότητα εάν η οθόνη δεν λειτουργεί. Εάν το πρόβλημα παραμένει, οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταστραφεί· αντικαταστήστε τις με νέες.

Χρησιμοποιείτε μπαταρίες μόνο του ίδιου τύπου που αναγράφονται στο εγχειρίδιο οδηγιών.

Εάν η ζυγαριά είναι σπασμένη ή κατεστραμμένη, λόγω κακής χρήσης ή μη τήρησης των ανωτέρω κανόνων, η εγγύηση παύει να ισχύει.

ΟΘΟΝΗ LCD Σχ.1

1. Απόβαρο
2. Αρνητική τιμή
3. Μηδενικό βάρος
4. Λειτουργία βάρους
5. Λειτουργία όγκου του γάλακτος
6. Λειτουργία όγκου νερού
7. Μονάδα βάρους (lb:oz)
8. Μονάδα όγκου (fl'oz)
9. Μονάδα όγκου (ml)
10. Μονάδα βάρους(g)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΖΥΓΙΣΗΣ Σχ.2

ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΑΛΛΑΓΗΣ ΜΟΝΑΔΩΝ ΜΕΤΡΗΣΗΣ Σχ.3

Το κουμπί εναλλαγής μονάδων μέτρησης βρίσκεται κάτω από τη ζυγαριά.

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε g, ml, lb και fl'oz.

Πιέστε το κουμπί MODE για να επιλέξετε τη μονάδα βάρους για να υπολογίσετε μεταξύ βάρους, όγκου νερού και γάλακτος.

ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΟ ΖΥΓΙΣΜΑ Σχ.4

1. Βάλτε τη ζυγαριά σε μία σταθερή, επίπεδη επιφάνεια
2. Τοποθετήστε το δοχείο επάνω στην ζυγαριά πριν την ενεργοποιήσετε
3. Πιέστε το on/off για να ξεκινήσετε το ζύγισμα
4. Περιμένετε μέχρι η οθόνη LCD να δείξει όλες τις πληροφορίες
5. Φορτώστε με αντικείμενα το δοχείο για να ξεκινήσει η ζύγιση και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη βάρους
6. Αν θέλετε να ζυγίσετε νερό ή γάλα πατήστε το κουμπί MODE για να επιλέξετε τη λειτουργία του όγκου και να δείτε τον όγκο των αντικειμένων σας.

ΟΓΚΟΣ Σχ.5

1. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια
2. Πιέστε το on/off για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά
3. Περιμένετε μέχρι την οθόνη LCD να εμφανιστεί το «0» και πιέστε το κουμπί MODE για να επιλέξετε νερό ή γάλα.
4. Ακουμπήστε ένα δοχείο υγρών πάνω στη ζυγαριά
5. Πιέστε το κουμπί ZERO για να μηδενίσετε την LCD.
6. Προσθέστε στο δοχείο υγρό (νερό ή γάλα), η LCD δείχνει τον όγκο του υγρού
7. Πιέστε το κουμπί MODE για να επιλέξετε τη λειτουργία «weight» και να δείτε το βάρος των υγρών.

ΜΗΔΕΝΙΣΜΟΣ Ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΒΑΡΟΥ Σχ.6

Για τη ζύγιση διαφορετικών αντικειμένων στη σειρά χωρίς να αφαιρείτε τα προηγούμενα πάνω από τη ζυγαριά.

Τοποθετήστε το πρώτο αντικείμενο στη ζυγαριά και διαβάστε το βάρος του.

Πιέστε το κουμπί ZERO για να μηδενίσετε την οθόνη LCD πριν προσθέσετε το επόμενο αντικείμενο. Μπορείτε να επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΗΔΕΝΙΣΜΟΥ

Όταν το σύνολο των αντικειμένων πάνω στη ζυγαριά είναι κάτω ή ίσο με το 4% της μέγιστης αντοχής της ζυγαριάς (200γρ όταν η αντοχή είναι 5000γρ) η οθόνη LCD δείχνει «---» ή «0g» κάθε φορά που πιέζετε το ZERO.

«---» σημαίνει ότι δεν είναι σταθερή, παρακαλώ περιμένετε λίγο.

«0g» και στο μεσοδιάστημα ένα σύμβολο «o» στην κάτω αριστερή γωνία της LCD σημαίνει ότι η λειτουργία μηδενισμού είναι ενεργοποιημένη. Η μέγιστη αντοχή βάρους παραμένει ίδια.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΒΑΡΟΥ

Όταν το σύνολο των αντικειμένων πάνω στη ζυγαριά είναι μεγαλύτερο απο το 4% της μέγιστης αντοχής της ζυγαριάς (200γρ όταν η αντοχή είναι 5000γρ) η οθόνη LCD δείχνει «---» ή «0g» κάθε φορά που πιέζετε το ZERO.

«---» σημαίνει ότι δεν είναι σταθερή, παρακαλώ περιμένετε λίγο.

«0g» και στο μεσοδιάστημα ένα σύμβολο «TARE» (T) στην επάνω αριστερή γωνία της LCD σημαίνει ότι η λειτουργία απόβαρου είναι ενεργοποιημένη.

Η μέγιστη αντοχή βάρους μειώνεται από το συνολικό βάρος όλων των αντικειμένων.

Πιέζοντας το ZERO μπορείτε να δείτε το συνολικό βάρος όλων των αντικειμένων στη ζυγαριά.

Εάν θέλετε να ζυγίσετε περισσότερα αντικείμενα πιέστε το ZERO για να μηδενίσετε ξανά την οθόνη LCD.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ Σχ.7

Η αυτόματη απενεργοποίηση συμβαίνει όταν η οθόνη δείξει «0» ή δείχνει το ίδιο αποτέλεσμα μέτρησης για 2 λεπτά.

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ Σχ.8

Για να επεκτείνετε τον χρόνο ζωής της μπαταρίας, πάντοτε πιέζετε το κουμπί on/off ξανά για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά μετά τη χρήση.

Σημείωση: όταν η οθόνη δείξει «0» πιέστε το on/off για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

Όταν η οθόνη δείχνει το αποτέλεσμα της ζύγισης, πιέστε το on/off για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ Σχ.9

1. Αντικαταστήστε τη μπαταρία
2. Υπερφόρτωση ζυγαριάς. Μετακινήστε το αντικείμενο για να αποφύγετε ζημιά. Η μέγιστη αντοχή βάρους αναγράφεται στη ζυγαριά.

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

1. Αφαιρέστε τη ζυγαριά από τη συσκευασία της.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα της θέσης μπαταριών.
3. Εισαγάγετε μπαταρία τύπου CR2032 (3V) με βάση την πολικότητα.
4. Κλείστε το κάλυμμα της θέσης μπαταριών.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η χαμηλή μπαταρία γίνεται επικίνδυνη λόγω της πιθανής διαρροής εξαιρετικά διαβρωτικού υγρού. Για να αποφύγετε οποιαδήποτε ζημιά, αντικαταστήστε τη μπαταρία το συντομότερο δυνατόν.

Εάν η ζυγαριά δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αφαιρείτε τη μπαταρία από τη θήκη για να αποφύγετε πιθανές ζημιές του διαβρωτικού υγρού στη ζυγαριά.

ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΒΛΑΒΗ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΥΓΡΟ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΘΑ ΑΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Όταν η ζυγαριά δεν ενεργοποιείται πια ή η οθόνη LCD δείχνει «LO» ή δεν λειτουργεί σωστά, σημαίνει ότι η μπαταρία είναι χαμηλή. Αντικαταστήστε τη με νέα. Ανοίξτε τη θήκη και εισαγάγετε νέα μπαταρία σύμφωνα με την πολικότητα.

Κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές στη ζυγαριά.

Κλείστε τη θήκη.

Η μεταχειρισμένη μπαταρία πρέπει να ανακυκλωθεί. Μην την πετάξετε σε φωτιά ή στο περιβάλλον.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρίστε τη ζυγαριά με ελαφρώς νωπό πανί.

Ποτέ μην καθαρίζετε με διαλυτικά και σκληρές ουσίες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν βλάβη στην επιφάνεια της ζυγαριάς.

Μη βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό.

Προστατέψτε τη συσκευή από υγρά.

Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από καθαριστικά μαλλιών, καλλυντικά ή σαπούνια μπάνιου που θα μπορούσαν να βλάψουν τη ζυγαριά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Μέγιστο βάρος: 5000g/ 11lb

Διαβάθμιση: 1g/ 1 Oz

Τροφοδοσία: 1 μπαταρία τύπου CR2032 3V (περιλαμβάνεται)

Για κάθε λόγο βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς ειδοποίηση.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αυτή η συσκευή έχει ελεγχθεί στο εργοστάσιο. Από την ημέρα αγοράς ισχύει εγγύηση 24 μηνών για ελαττώματα υλικών και κατασκευής. Για τη χρήση της εγγύησης θα πρέπει να επιδείξετε την απόδειξη αγοράς μαζί με το πιστοποιητικό εγγύησης.

Η εγγύηση ισχύει μόνο με το πιστοποιητικό εγγύησης και την απόδειξη αγοράς που αποδεικνύει την ημερομηνία αγοράς και το μοντέλο της συσκευής.

Για τεχνική υποστήριξη, παρακαλώ επικοινωνήστε απευθείας με τον έμπορο ή τα κεντρικά μας, ώστε να διατηρήσετε την αποδοτικότητα της συσκευής και ΝΑ ΜΗΝ ακυρώσετε την εγγύηση.

Όροι εγγύησης

Εάν η συσκευή παρουσιάσει κάποιο πρόβλημα λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή/και υλικού κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, εγγυόμαστε δωρεάν επισκευή υπό τον όρο ότι:

- Η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί σωστά και για το σκοπό που προορίζεται
- Η συσκευή δεν έχει παραποιηθεί, αλλιώς δεν μπορεί να συντηρηθεί.
- Θα επιδείξετε την απόδειξη αγοράς
- Τυχόν φυσική φθορά της συσκευής λόγω χρήσης δεν θα καλυφθεί από την παρούσα εγγύηση.

Κατ' επέκταση, οποιοδήποτε κομμάτι που θα μπορούσε να σπάσει από ατύχημα ή μέρη που καταναλώνονται με εμφανή σημάδια φθοράς (όπως λάμπες, μπαταρίες, μέρη που παράγουν θερμότητα...) και τα αισθητικά κομμάτια εξαιρούνται από την εγγύηση, καθώς και κάθε αλλοίωση που προκύπτει από τη μη εφαρμογή των κανόνων χρήσης, από την αμέλεια κατά τη χρήση και/ή τη συντήρηση της συσκευής, την απροσεξία, τη λάθος ή ακατάλληλη εγκατάσταση, τη ζημιά κατά τη μεταφορά και οποιαδήποτε άλλη ζημιά που δεν μπορεί να αποδοθεί στον κατασκευαστή.

Για κάθε βλάβη που δεν μπορεί να επισκευαστεί εντός της περιόδου εγγύησης, η συσκευή θα αντικαθίσταται δωρεάν.

Σε κάθε περίπτωση, εάν το τμήμα προς αντικατάσταση λόγω ελαττώματος, θραύσης ή δυσλειτουργίας είναι ένα αξεσουάρ και/ή ένα αφαιρούμενο μέρος του προϊόντος, η Beper διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει μόνο το συγκεκριμένο μέρος και όχι όλο το προϊόν.

Τεχνική υποστήριξη

Ακόμα και μετά τη λήξη της εγγύησης πάντα θα επικεντρωνόμαστε την επισκευή ελαττωματικών συσκευών. Για τεχνική υποστήριξη και/ή επισκευές μετά τη λήξη της εγγύησης, μπορείτε να απευθυνθείτε απευθείας στην παρακάτω διεύθυνση:

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο στη χώρα σας ή με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Beper στο email assistenza@beper.com, το οποίο θα προωθήσει το αίτημά σας στον αντιπρόσωπο της χώρας σας